

# SPORTUL POPULAR

ORGAN AL COMITETULUI PENTRU CULTURĂ FIZICĂ ȘI SPORT DE PE LINGĂ CONSILIUL DE MINIȘTRI  
ȘI AL CONSILIULUI CENTRAL AL SINDICATELOR DIN R. P. R.

ANUL XI Nr. 2677

★

Joi 25 august 1955

★

4 pagini 25 bani

In numărul de azi:

- Finala campionatului motociclist de regularitate, rezistență și turism. (pag. 3-a)
- Surprize în etapa de ieri a categoriei A la fotbal (pag. 3-a)
- Fapte în aparență mici care explică o victorie într-adevăr mare. (pag. 4-a)
- Finalele Spartachiadei sindicale la volei (pag. 4-a)
- Intilniri prietenești romino-bulgare (pag. 4-a)
- Turneul internațional de șah de la Göteborg (pag. 4-a)
- Fotbal peste hotare (pag. 4-a)



TRAIASCA 23 AUGUST, MAREA SARBATOARE NATIONALA A POPORULUI NOSTRU,  
ZIUA ELIBERARII ROMINIEI DE SUB JUGUL FASCISTI

Un aspect al tribunei centrale din Piața „I. V. Stalin” în timpul demonstrației oamenilor muncii din Capitală

(Foto: M. CIOCI)

## Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală cu prilejul celei de a 11-a aniversări a zilei de 23 August

Zorii zilei se revarsă parcă mai luminoși în dimineața marii sărbători, ziua eliberării patriei. Mîndria poporului romin înconjoară această dată istorică, 23 August, ziua în care acum 11 ani, pentru prima dată în zbciumata sa istorie, el și-a cucerit adevărată independență națională.

Flori, ghirlande de verdeață, steaguri roșii și tricolore, chemări la lupta pentru continua înălțare a regimului democrat-popular, pentru consolidarea cuceririlor revoluționare ale poporului nostru, saluturi către oamenii muncii de pe întreg pămîntul care luptă pentru pace trainică, pentru progres social, sint răspindite pretutindeni.

Piața Stalin, locul parăzii militare și al demonstrației oamenilor muncii a îmbrăcat haină de sărbătoare.

Deasupra tribunei centrale, dominînd întreaga piață, se află un mare medalion înfățișînd chipurile lui Lenin și Stalin, încadrat de steaguri roșii. De o parte și de alta sint așezate portretele membrilor Biroului Politic al C.C. al P.M.R. și ale membrilor Prezidiului C.C. al P.C.U.S. Deasupra tribunei din față se află portretele tovarășilor Gh. Gheorghiu-Dej și dr. P. Groza, iar în mijloc o mare stemă a Republicii Populare Romine.

Incep să sosească invitații. Iau loc în tribune înalți demnitari de stat, conducători ai organizațiilor obștești, generali activi și de rezervă, Eroii ai Muncii Socialiste, academicieni și alți fruntași ai vieții științifice, culturale și artistice.

Sosesc, de asemenea, numeroși oaspeți străini veniți în țara noastră ca invitați ai organizațiilor obștești și culturale, cu prilejul zilei de 23 August, precum și turiști străini care vizitează țara noastră. Sint oaspeți din Uniunea Sovietică și Anglia, R. P. Polonă, Franța și Italia, Mexic, Austria și Uruguay, Belgia, R. P. Albania, Suedia și Israel și din alte țări.

În tribune iau loc, de asemenea, membrii delegațiilor guvernamentale sosite în țara noastră pentru

a participa la sărbătorirea zilei de 23 August.

Ora 9. De pretutindeni se ridică urale și aplauze prelungite. În tribuna oficială iau loc: Gh. Gheorghiu-Dej, N. S. Hrușciov, reprezentantul U.R.S.S., prim secretar al C.C. al P.C.U.S., membru în Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S., dr. P. Groza, Gh. Apostol, acad. M. B. Mitin, redactor șef ai ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară”, I. Chișinevski, Rita Marko, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania, conducătorul delegației guvernamentale a R.P. Albania, Chivu Stoica, general de armată I. Mihailov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist din Bulgaria, conducătorul delegației guvernamentale a R.P. Bulgaria, Al. Moghioros, dr. Vaclav Skoda, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru supleant al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, conducătorul delegației guvernamentale a R. Cehoslovace, general de armată Emil Bodnăraș, Ke Bonian, ambasadorul R. P. Chineze la București, Miron Constantinescu, He Den Suk, membră a C.C. al Partidului Muncii din Coreea, ministrul Culturii și Propagandei, conducătoarea delegației guvernamentale a R. P. D. Coreene, Petre Borilă, Paul Scholz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației guvernamentale a R. D. Germane, C. Pirvulescu, Tegib, vicepreședinte al Prezidiului Marelui Hural Popular, conducătorul delegației guvernamentale a R. P. Mongole, D. Coliu, Franciszer Jozwiar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, conducătorul delegației guvernamentale a R.P. Polone, general colonel Al. Drăghici, Hidas Istvan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, conducătorul delegației guvernamentale a R. P. Ungare, J. Fazekas, acad. prof. dr. C. I. Parhon, S. Bughici,

L. Răutu, general colonel L. Sălăjan, St. Voitec, general locotenent Gh. Pintilie, St. Moraru, C. Fulger.

Răsună trompetele. În mijlocul pieței, generalul colonel L. Sălăjan, prim locțiitor al ministrului Forțelor Armate ale R.P.R., primește raportul comandantului parăzii, generalul locotenent Mircea Haupt.

Generalul colonel L. Sălăjan, însoțit de comandantul parăzii, trece în revistă trupele și le felicită cu prilejul zilei de 23 August.

Apoi, de la tribuna centrală, generalul colonel L. Sălăjan rostește o cuvîntare în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc și al Guvernului Republicii Populare Romine.

Marea fanfară, aliniată în piață, intonează Imnurile de Stat ale R.P.R. și U.R.S.S. Din apropiere răsună salvele de artilerie în cinstea marii sărbători.

Incepe parada militară.

În bătaia vîntului flutură primul drapel. Este drapelul Academiei militare „I. V. Stalin”. În urma lui pășesc ofițerii elevi ai celor două academii din Capitală.

Pe băncile celor două academii se formează ofițeri de nădejde, care-și însușesc cu sete din bogata experiență de luptă a glorioasei Armate Sovietice, eliberatoarea poporului romin.

Prin Piața I. V. Stalin trec, rînd pe rînd, blocuri ale elevilor din școlile militare de infanterie și artilerie. Te impresionează plăcut înfățișarea lor. Din întreaga lor atitudine desprînzî înaintatul lor grad de instruire, perseverența cu care au muncit în cazarmă pentru a-și însuși deprinderile comandantului de tip nou.

Nici elevii școlii militare medii de marină nu se lasă mai prejos. Defilează în urma cantemiriștilor. Costumele lor de marinari dau blocului un aspect pitoresc.

Dinspre Statuia Aviatorilor se apropie coloane masive de trupe de infanterie. În frunte flutură

(Continuare în pag. 11-a)

## Adunarea festivă pentru sărbătorirea celeii de a 11-a aniversări a eliberării Rominiei

Luni după-amiază a avut loc în sala Teatrului de Operă și Balet al R.P.R. adunarea festivă consacrată zilei de 23 August 1955, a 11-a aniversare a eliberării Rominiei de sub jugul fascist.

Marea sală e plină pînă la refuz. La adunare participa înalți demnitari de stat, conducători ai instituțiilor centrale, economice și culturale, generali activi și de rezervă și ofițeri ai forțelor noastre armate, oameni ai științei, artei și literaturii, conducători ai organizațiilor de masă, activiști de partid, oameni ai muncii din întreprinderile Capitalei care s-au distins prin succesele obținute în cinstea zilei de 23 August.

În loji au luat loc membri ai corpului diplomatic: ambasadorii extraordinari și plenipotențiarii ai R.P. Mongole — Dașin Adilbiș, R.P.D. Coreene — Den Em, R. D. Germane — W. Eggerath, R. P. Ungare — L. Pataki, R. Cehoslovace — J. Sedivy, R.P.F. Iugoslaviei — N. Vujanovic, R. P. Bulgaria — S. Pavlov, R. P. Albania — M. Lako, R. P. Chineze — Ke Bonian, R.P. Polone — J. Izidorczyk, Uniunii Sovietice — A. A. Epișev, trimișii extraordinari și miniștrii plenipotențiarii ai Statelor Unite ale Americii — Harold Shantz, Italiei — Francesco lo Faro, însărcinații cu afaceri ai Balgiei — Joseph de Bruyn, Israelului — Zev Argaman, însărcinații cu afaceri ad-interim ai Turciei — Saffet Urfi Bejin, Argentinei — J. Medoro Dellino, Danemarcei — A. C. K. Wright, Egiptului — Salah Saber, Marii Britanii — Henry C. Hainworth, Elveției — Marcel Luy, Franței — Jean Deciry, Finlandei — Matti Pyyko; Fr. Künzel — gerant al afacerilor curente al Austriei, colonel Albert W. Ward — atașat militar al Marii Britanii, colonel Quintin S. Lander — atașat militar al Statelor Unite ale Americii, grp. cpt. Joseph S. Kennedy — atașat al aerului al Marii Britanii, colonel V. I. Perepeșița — atașat militar ad-interim al Uniunii Sovietice, locotenent colonel Milan Minic — atașat militar și al aerului al R.P.F. Iugoslavia, locotenent colonel Ferdinando di Lauro — atașat militar naval și al aerului al Italiei, locotenent colonel

Mei Iun-șie — atașat militar al R.P. Chineze și alții.

În sală se află de asemenea numeroși oaspeți străini sosiți în țară pentru a participa la sărbătorirea zilei de 23 August.

Asistența, în picioare, a salutat cu căldură sosirea conducătorilor partidului și guvernului, a lui Nikita Sergheevici Hrușciov, oaspete scump al țării noastre, a delegațiilor guvernamentale străine.

În prezidiul adunării festive au luat loc: Gh. Gheorghiu-Dej, N. S. Hrușciov, dr. Petru Groza, Paul Scholz, Gh. Apostol, I. Chișinevski, M. B. Mitin, Ke Bonian, Franciszer Jozwiar, dr. Vaclav Skoda, general de armată I. Mihailov, Hidas Istvan, Rita Marko, He Den Suk, Tegib, Al. Moghioros, Chivu Stoica, Miron Constantinescu, general de armată Emil Bodnăraș, G. Pirvulescu, acad. prof. dr. C. I. Parhon, Petre Borilă, colonel V. I. Perepeșița, D. Coliu, Al. Drăghici, I. Fazekas, Constanța Crăciun, L. Răutu, acad. I. Murgulescu, Stelian Moraru, ing. Șt. Bălan, Stela Enescu, general de armată în rezervă V. Atanasiu, general locotenent I. Tutoveanu, general maior Al. Vasiliu, Tiberiu Török, Ștefan Lungu, Costache Antoniu, acad. Mihai Beniuc, Ana Velea, Ion Bogdan, Al. Ene, Lulza Farkaș, Magdalena Zorca, Milutin Podoabă, Gh. Dăicin.

Se intonează Imnurile de Stat ale R.P.R. și U.R.S.S.

Adunarea este prezidată de tovarășul dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R. Deschizînd adunarea festivă el a spus:

La 23 August, poporul nostru sărbătorește a 11-a aniversare a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist.

Sărbătorînd ziua de 23 August, noi cinstim memoria curajoșilor patrioți căzuți în lupta pentru doborîrea jugului fascist, pentru fericirea poporului.

Cinstim memoria ostașilor și ofițerilor armatei romine care, luptînd eroic cot la cot cu armatele sovietice, după 23 August, și-au dat viața pentru eliberarea pămîntului

(Continuare în pag. 11-a)



# Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală cu prilejul celei de a 11-a aniversări a zilei de 23 August

(Urmare din pag. 1-a)

Drapelul de Luptă al unei unități militare de infanterie.

Minutele trec, minute emoționante. Trainica legătură dintre armată și popor se manifestă aici, în Piața Stalin, prin primirea călduroasă ce se face trupelor, prin urale și ropote nesfârșite de aplauze, prin lozinci strigate la adresa armatei — trup din trupul poporului — apărătoarea marilor cuceriri ale lui August 1944.

Trec acum vinătorii de munte — infanteriștii creștelor — cei care nu cunosc obstacole în calea lor. Sînt urmași de blocul marinarilor, de blocul grănicerilor și al trupelor de securitate.

Ecol pașilor cadențați ai trupelor de infanterie pedestră mai stăruie încă în piață, cînd venind dinspre Statuia Aviatorilor, apare coloana moto.

În fruntea ei filiiie glorioasă Drapel de Luptă al primei divizii de voluntari romîni — Divizia de panduri „Tudor Vladimirescu”-Debrețin.

Cu trecerea coloanei de tancuri se încheie parada militară cu prilejul celei de a 11-a aniversări a eliberării noastre naționale.

Entuziasmul sună acum Marșul partizanilor. În piață apar batalioanele gărzilor muncitorești care deschid demonstrația oamenilor muncii.

De o dată, sunete cristaline vestesc sosirea pionierilor. Sprintenii, cu fața luminată de bucurie, pionierii se desprind din rînduri și urcînd în tribune umplu cu flori brațele membrilor delegației sovietice, conducătorilor partidului și guvernului.

În văzduh se înalță clocotitor un marș muncitoresc. Piața devine, prin entuziasmul nestăvilit al miilor de oameni din raioanele Capitalei, mai însuflețită decît oricînd. Pîini de sentimentul libertăților și drepturilor depline de care se bucură, conștienți de marea lor forță creatoare, trec muncitorii, învîierii și tehnicienii care au ridicat Bucureștiul din ruinele războiului la rangul de principal centru economic al țării.

Trec oameni ai muncii din raioanele 23 August, Tudor Vladimirescu și Grivița Roșie.

Alături, ca și în glorioasele zile ale lui august 1944, cînd au format nucleele gărzilor muncitorești organizate de partid, pășesc acum prin fața tribunei bravii muncitori de la uzinele „23 August”, „Grivița Roșie” și „Matyas Rákosi”.

Cu lozincă „Trăiască alianța de nezdruincă dintre clasa muncitoare și țărînimă muncitoare, temeliea statului nostru democratic-popular”, muncitorii de la uzinele „Semănătoarea” deschid manifestația oamenilor muncii din raionul Gh. Gheorghiu-Dej.

În rîndurile miilor de cetățeni demonstrează constructorii de pe șantierele de locuințe muncitorești din Capitală. Pe pieptăre lor strălucesc ordine și medalii. Ei au reușit să ridice în termen scurt, în cinstea lui 23 August, două blocuri în Bucureștiul Noi și cite un bloc în Ferentari și Valra Luminosă. În preajma marii sărbători, în noile apartamente s-au mutat 183 de familii.

Trec lucrătorii din uriașa uzină a tiparului: Combinatul poligrafic Casa Ștefăni „I. V. Stalin”.

Lucrătorii combinatului raportează partidului îndeplinirea cu 6 luni înainte de termen a planului cincinal. În perioada acestor cincini ani, uriașa rotativă sosită din Uniunea Sovietică a tipărit 4.800.000.000 de ziare. Tot în acest timp au fost editate



Ziua eliberării naționale, prilej de bucurie pentru oamenii muncii din patria noastră. Această frumoasă horă ce se desfășoară în fața tribunelor, redă un crîmpei al acestei uriașe bucurii.

380.000.000 coli hirtie cărți,  
50.000.000 coli hirtie reviste,  
90.000.000 coli hirtie imprimată în culori.

Șuvoi măreț, fluviul demonstrațiilor din raioanele 1 Mai, V. I. Lenin, Gh. Gheorghiu-Dej, N. Bălcescu, I. V. Stalin curge neîntrerupt, oglinda luminoasă a vieții noi a poporului nostru, care sub conducerea partidului înfăptuiește noi victorii pe drumul deschis de 23 August 1944.

În Piața Stalin își fac apariția membrii delegației R.P.R. la cel de al V-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților pentru Pace și Prietenie de la Varșovia. Trec prin fața tribunei Crimhilda Cristescu, Vladimir Orlov, Irinel Liciu, Gabriel Popescu, Dan Iordăchescu, Damian Luca și ceilalți laureați ai Festivalului a căror măiestrie a stîrnit admirația tineretului lumii prezent la Varșovia.

## DEFILAREA SPORTIVILOR

Sportivii romîni, care au cucerit la cea de a II-a ediție a Jocurilor sportive internaționale prietenesti din cadrul Festivalului 140 de medalii, sînt răsplătiți cu îndelungi aplauze.

Pe piepturile lui Ilie Savel, Iolande Balas, Alexandru Popescu și ale altora strălucesc medalii de aur. Acești bravi soli ai tineretului sportiv din țara noastră au dus pe culmi înalte gloria sportivă a Republicii Populare Romîne.

Primită cu aplauze, în piața intră coloana sportivilor.

Grupurile de stegari cu flămuri roșii și tricolore și cei ce poartă steagurile asociațiilor sînt urmași de numeroși motocicliști și bicicliști.

Vin apoi sportivii asociației „Locomotiva”, în rîndul cărora defilează echipa de fotbal, care a realizat frumoase victorii în turneele întreprinse în Uniunea Sovietică și R.P. Bulgaria, baschetbaliștii, rugbiștii, atleții. În tricouri albe, sportivele ceferiste poartă în miini semnalizatoare roșii și verzi cu care execută din mers mișcări de ansamblu. Un alt grup de sportivi ai asociației „Locomotiva” încadrat de steaguri cu flămuri roșii și tricolore, flutură batiste roșii.

În fața tribunei, întreaga coloană se oprește. Sportivii se răspîdesc pe întreaga suprafață a pieții și execută mișcări ce simbolizează munca ceferiștilor. Apoi ei înscriu cu trupurile lor: „23 AUGUST”.

Urmează sportivii Casei Centrale a Armatei. Printre ei se află

purători ai tricourilor de campioni ai țării la diferite discipline sportive: atletul Nicolae Bunea, boxerii Gheorghe Fiat, Vasile Tiță, scrimerii Stelian și Zilahi, echipa de handbal, precum și alții care au reprezentat cu cinste culorile patriei noastre în multe întîlniri internaționale. Sportivii ce reprezintă asociația sportivă „Avîntul” au în fruntea lor tineri și tinere ce duc stema și steagurile asociației.

Un grup de aviatori, planoriști și parașuliști deschid defilarea asociației AVSAP. Simbolizînd dragostea cu care tineretul nostru a îmbrățișat sportul aviației, în coloana lor e un avion tip „Pionier” și un avion monomotor de sport.

În pas sportiv de defilare trec membrii asociației „Flacăra” ce poartă cu mîndrie o placardă pe care scrie: „487 recorduri dobîndite în anul 1955”. Printre sportivii asociației „Constructorul” defilează jucătorii echipei de baschet.

Un grup de tineri și tinere purtînd pe brațe cupele cucerite în întîlnirile sportive din ultimii ani precum și steagurile roș-albastre, pășesc în fruntea asociației sportive „Metalul”. Stegarii formează un careu, în care sportivii execută o piramidă în vîrfurile căreia un tînăr și o tînără țin în minile lor o seceră și un ciocan, simbol al alianței dintre clasa muncitoare și țărînimă muncitoare.

Membrii asociației „Recolta” poartă în miini snopi de griu. În fața tribunei, ei se opresc și formează un cordon viu, în mijlocul căruia 5 sportivi ridică seceri deasupra unei coroane de spice aurii. În piață intră membrii asociației „Progresul”. În primele rînduri pășesc sportivi de frunte ai țării noastre. În mijlocul sportivilor e un frumos car alegoric, pe care sînt înfălișate sporturile ce se practică în R.P.R. și diagrame înfălișînd succesele mișcării sportive în anii puterii populare.

Intră în piață membrii asociației sportive „Minerul”, reprezentanți pe terenul de sport ai bravorilor mineri care luptă cu avînt pentru depășirea planului de stat în industria extractivă.

Vii aplauze întîmpină pe sportivii textiliști de la asociația „Flămura roșie”. Trec apoi sportivii asociației „Știința”. Coloana sportivilor de la „Dinamo” e deschisă de un grup de călăreți.

În fața tribunei, dinamoviștii formează un careu. În mijloc se află macheta soldatului sovietic eliberator, în jurul căreia sportivii flutură eșarfe pe care este scris, în toate limbile, cuvîntul „PACE”.

Un alt grup de sportivi înscriu în același timp pe platurile pieții numele lui „23 AUGUST”, iar un glas răsună „TRĂIASCĂ A 11-A ANIVERSARIE A ELIBERĂRII PATRIEI NOASTRE DE SUB JUGUL FASCIST”. În sunetele „Imnului Păcii”, sportivii se regrupează și trupurile înscriu cuvîntul atât de drag tuturor: „PACE”.

Din nou se aude răpăitul tobelor. Sportivii intră în coloană și părăsesc Piața Stalin în acordurile „Marșului Tineretului Sovietic”.

Fanfara militară înaintează apoi spre tribună, execută o întoarcere din mers după care părăsește piața. Parada militară și marea demonstrație a oamenilor muncii din Capitală cu prilejul celei de a 11-a aniversări a eliberării patriei au luat astfel sfîrșit.

(Agerpres)

# Adunarea festivă pentru sărbătorirea celeii de a 11-a aniversări a eliberării Romîniei

(Urmare din pag. 1)

Chineze la București, în numele C.G. al Partidului Comunist Chiinez și al guvernului R.P. Chineze, He Den Suk, ministrul Culturii și Propagandei, membră a C.C. al Partidului Muncii din Coreea, conducătoarea delegației guvernamentale a R.P.D. Coreene; Paul Scholz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației guvernamentale a R.D. Germane; Tegib, vicepreședinte al Prezidiului Marelui Hural Popular, conducătorul delegației guvernamentale a R. P. Mongole; Franciszer Jozwiar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, conducătorul delegației guvernamentale a R.P. Polone; Hidas Istvan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al G.O. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, conducătorul delegației guvernamentale a R. P. Ungare.

Cinstim lupta comună a popoarelor țărilor coaliției antihitleriste, Uniunea Sovietică, Statele Unite ale Americii, Anglia, Franța, dusă împotriva forțelor negre ale hitlerismului.

Cinstim eroismul ostașilor și ofițerilor armatei sovietice eliberatoare, care și-au vărsat sîngele pentru eliberarea patriei noastre și a altor țări din Europa, pentru libertatea și pacea omenirii.

După aceea, dr. Petru Groza a salutată delegațiile prezente și pe conducătorii lor în frunte cu N.S. Hrușciiov.

În cuvîntul tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., care vorbește despre marea sărbătoare a eliberării patriei noastre, Cuvîntarea este subliniată de aplauzele entuziaste ale asistenței.

Se dă apoi cuvîntul tovarășului N. S. Hrușciiov, reprezentantul U.R.S.S., prim secretar al C.O. al P.C.U.S., membru în Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S., care este întîmpinat cu îndelungi aplauze de adunare. Ovațiile care răsună în marea sală exprimă dragostea fierbinte a poporului nostru față de glorioșul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, față de marea țară a socialismului, eliberatoarea țării noastre.

Au luat apoi cuvîntul Rita Marko, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania, conducătorul delegației guvernamentale a R. P. Albania, general de armată Ivan Mihailov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist din Bulgaria, conducătorul delegației guvernamentale a R. P. Bulgaria, dr. Vaclav Skoda, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru suplent al C.O. al Partidului Comunist din Cehoslovacia, conducătorul delegației guvernamentale a R. Cehoslovace, Ke Bo-nian, ambasadorul R. P.

Chineze la București, în numele C.G. al Partidului Comunist Chiinez și al guvernului R.P. Chineze, He Den Suk, ministrul Culturii și Propagandei, membră a C.C. al Partidului Muncii din Coreea, conducătoarea delegației guvernamentale a R.P.D. Coreene; Paul Scholz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației guvernamentale a R.D. Germane; Tegib, vicepreședinte al Prezidiului Marelui Hural Popular, conducătorul delegației guvernamentale a R. P. Mongole; Franciszer Jozwiar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, conducătorul delegației guvernamentale a R.P. Polone; Hidas Istvan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru în Biroul Politic al G.O. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, conducătorul delegației guvernamentale a R. P. Ungare.

Cuvîntările au fost subliniate de vii aplauze.

S-a dat apoi citire textului scrisorii pe care președintele R.P.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito, a adresat-o în numele Vecei Federative Executive a R.P.F. Iugoslavia și al său personal președintelui Consiliului de Miniștri al R.P.R., Gh. Gheorghiu-Dej, cu prilejul zilei de 23 August 1955.

De asemenea, s-a dat citire unei telegrame de salut adresate tovarășilor dr. Petru Groza, Gh. Gheorghiu-Dej și Simion Bughici de către președintele R. D. Vietnam, Ho Și Min și Fam Van Dong, ministrul Afacerilor Externe al R. D. Vietnam, cu prilejul marii sărbători naționale a poporului romîn.

Cu ovații, participanții la adunarea festivă au adoptat un mesaj de salut adresat Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. Textul mesajului a fost citit de tov. C. Pirvulescu, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R.

În încheierea adunării a avut loc un concert festiv.

(Agerpres)

## Mesajul adunării festive

### Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Consiliului de Miniștri al U. R. S. S.

Cu prilejul celei de-a 11-a aniversări a eliberării Romîniei de către invincibila armată sovietică și a doborîrii dictaturii fasciste de către forțele patriotice populare, oamenii muncii din București, intru-niți în adunare festivă, trimis din adîncul inimii lor un fierbinte salut inarelui popor sovietic, Comitetului Central al glorioșului Partid Comunist al Uniunii Sovietice și guvernului sovietic.

Ziua de 23 August a deschis poporului nostru perspectiva luminoasă a unei vieți noi, i-a dat posibilitatea de a-și lua soarta în propriile sale miini și de a păși pe calea construirii socialismului. Oamenii muncii din patria noastră își vor aminti totdeauna cu dragoste și adîncă recunoștință de jertfa eroică a ostașilor sovietici, care și-au vărsat sîngele în lupta pentru izgonirea cotorpitorilor fasciști, pentru eliberarea țării noastre, pentru pacea și libertatea popoarelor. Ziua de 23 August va rămîne în veci un simbol al prieteniei de nezdruincă a poporului romîn cu marele popor sovietic.

În anii puterii populare oamenii muncii din orașele și satele țării noastre, conduși de Partidul Muncitoresc Romîn, au cules roade bogate ale muncii lor pline de abnegație.

Poporul nostru muncitor este conștient că eforturile pe care le-a depus pentru lichidarea inapoierei de veacuri a țării și construirea unei vieți noi îmbelșugate nu ar fi putut da rezultatele de care se bucură astăzi fără ajutorul multilateral și frățesc acordat de marea Uniune Sovietică. Cu prilejul adunării noastre de astăzi, exprimăm încă odată mulțumirile și recunoștința fierbinte pentru acest ajutor frățesc.

Oamenii muncii din patria noastră vor urma neabătut și în viitor calea leninistă de construire a socialismului.

Profund interesat în menținerea și consolidarea păcii, poporul romîn salută cu bucurie succesele pe linia slăbirii încordării în relațiile internaționale. Poporul nostru salută și sprijină călduros eforturile consecutive depuse de Uniunea Sovietică în vederea consolidării păcii între popoare. Muncind neobosit pentru continua dezvoltare a economiei naționale pe drumul socialismului, poporul romîn este hotărît ca alături de popoarele Uniunii Sovietice, Chinei populare și ale celorlalte țări de democrație populară și alături de sutele de milioane de oameni iubitori de pace din lumea întreagă să continue în mod activ lupta pentru slăbirea mai departe a încordării internaționale, pentru asigurarea unei păci trainice.

Sărbătorind cea de-a 11-a aniversare a zilei de 23 August, oamenii muncii din patria noastră își exprimă hotărîrea fermă de a păstra și întări prietenia veșnică cu poporul sovietic.

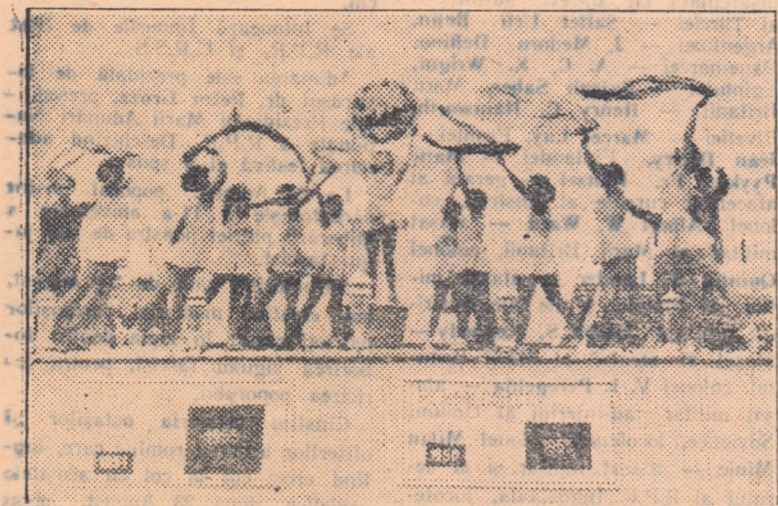
Trăiască Uniunea Sovietică, marea noastră prietenă și eliberatoare, bastionul păcii și libertății popoarelor!

Trăiască glorioșul popor sovietic, constructor al comunismului!

Trăiască marelui Partid Comunist al Uniunii Sovietice și Comitetului său Central!

Trăiască guvernul Uniunii Sovietice!

Trăiască și înflorească în veci prietenia dintre popoarele romîn și sovietic!



Cu mîndrie au raportat partidului și guvernului tinerii sportivi, despre realizările lor. Iată trecînd un car alegoric înfălișînd creșterea activității sportive de masă, într-o asociație.



## Ciclistii sint gata

### pentru „Cursa Victoriei”

Duminică începe desfășurarea tradiționalei competiții cicliste de lung kilometraj „Cursa Victoriei”.

În ultima vreme, marea majoritate a participanților au pedalat pe traseul probei, ca și pe șosele de munte, desăvârșindu-și pregătirea. De altfel, este și explicabilă sîrguința cu care s-au antrenat alergătorii, întrucît întrecerea constituie un sever examen și, totodată, o dură „repetiție generală” în vederea cursei de mare fond „Circuitul R.P.R.”, care va începe la scurtă vreme după terminarea „Cursei Victoriei”.

În cursul zilei de astăzi, cicliștii vor face ultimele ieșiri, iar mâine și poimîine ei se vor îngriji de punerea la punct a bicicletelor.

Din lunga listă a participanților notăm pe: C. Dumitrescu, Ion Ioniță, I. Constantin, C. Dăcu (C.C.A.), N. Vasilescu, V. Georgescu, St. Ștefu (Dinamo), C. Șandru, C. Stănescu, V. Naidin (Fl. roșie), D. Doncu, M. Ștefănescu, Ef. Niță (Metalul), Șt. Sebe, G. Moiceanu, C. Istrate (Progresul), I. Simu, R. Klein, L. Popov, V. Mikhevič (Dinamo Orașul Stalin), L. Zanon, G. Petrescu, S. Salaj (Recolta), etc. De asemenea, echipele — alcătuite în majoritate din elemente tinere — ale asociațiilor Voința, Flacăra, Știința, Constructorul, Locomotiva, Minerul, Avîntul, au urmat un program de pregătire temeinică și sînt nerăbdătoare să ia parte la acest edificator examen asupra posibilităților lor.

## Finala campionatului

### motociclist de regularitate, rezistență și turism

Ne aflăm în preajma unei mari întreceri motocicliste: finala campionatului de regularitate, rezistență și turism, a cărei desfășurare va începe duminică, în Orașul Stalin.

Asociația Dinamo, organizatoarea acestei ultime ediții a respectivului campionat a făcut toate pregătirile necesare pentru ca întrecerile să se poată desfășura în cele mai bune condițiuni. Astfel, parcul de mașini în care vor staționa motocicletele în intervalul dintre etape a fost amenajat, cea mai mare parte din traseu a și fost marcată (pe traseul celor șase etape ale finalei de campionat au fost fixate peste 10.000 de semne indicatoare) și de asemenea s-au făcut alte numeroase pregătiri tehnice pentru ca atât concurenții cât și arbitrii să aibă condițiuni optime de concurs.

Revizia tehnică a mașinilor va avea loc în cursul zilei de sîmbătă, cînd toți participanții la campionat vor trebui să fie prezenți la Orașul Stalin. Tot sîmbătă va avea loc și deschiderea oficială a acestei finale de campionat.

## Campionatul de tineret la fotbal

Terzi s-au înregistrat următoarele rezultate: C.C.A. București-Locomotiva Tg. Mureș 2-2 (3-2); Dinamo București-Dinamo Orașul Stalin 3-0, ne-prezentare; Locomotiva Timișoara-Progresul București 0-0; Știința Cluj-Știința Timișoara 2-0 (0-0); Minerul Petroșani-Locomotiva Constanța 7-1 (3-0). Clasamentul se prezintă astfel:

1. Progresul Buc.	14	11	3	0	44:11	25
2. C.C.A. Buc.	14	9	3	2	29:13	21
3. Dinamo Buc.	13	6	3	4	24:14	15
4. Fl. roșie Arad	13	5	4	24:17	15	
5. Știința Timiș.	14	6	3	5	26:29	15
6. Flacăra Pl.	12	5	3	24:16	14	
7. Dinamo O. Stalin	14	6	2	6	24:19	14
8. Știința Cluj	14	3	5	22:23	12	
9. Locom. C-ța	14	5	2	7	19:31	12
10. Avîntul Reghin	13	5	2	6	18:31	12
11. Locom. Tg. Mureș	14	3	4	7	21:27	10
12. Minerul Petr.	14	2	4	8	18:33	8
13. Locom. Timiș.	13	1	11	13	32:31	7

# SURPRIZE ÎN ETAPA DE IERI A CATEGORIEI A LA FOTBAL

## Azi: Flacăra Ploști—Flamura roșie Arad

Două surprize s-au înregistrat în a doua etapă a returului categoriei A la fotbal: Progresul București a pierdut la Timișoara în fața Locomotivei, iar Locomotiva Tg. Mureș a reușit să „ciupească” un punct echipei C.C.A. la București. În rest, rezultate normale. Victoriile echipelor Dinamo București și Minerul Petroșani erau așteptate, iar meciul nul de la Cluj reprezintă actualul raport de forțe din cele două formații studențești. Un rezultat bun a făcut Progresul C.P.C.S. la Reghin, în joc amical.

Ultimul joc din etapa a doua a returului are loc astăzi în București pe Stadionul Republicii (ora 17): se întîlnesc Flacăra Ploști și Flamura roșie Arad. Un joc deschis, care sfîrșește un viu interes.

Tot astăzi, dar pe terenul Progresul I.T.B., la ora 16. are loc resanța din Cupa R.P.R. dintre Metalul Electromagnetica București și Locomotiva București.

## Locomotiva Timișoara—Progresul București 2-1 (0-0)

TIMIȘOARA, 24 (prin telefon de la trimisul nostru). — Ca dominare teritorială, ocazii de gol și joc calitativ, bucureștenii au fost mai buni și meritau victoria. Feroviarul au obținut un rezultat favorabil datorită dirigenției cu care au jucat apărătorii și faptului că în repriza a doua au știut să speculeze unele ezitări ale apărării adverse. Progresul s-a prezentat bine în jocul de câmp, a reușit combinații spectaculoase, dar atacanții au combinat excesiv în marginea careului. Apărarea Progresului a fost mai puțin sigură oca de obicei și din această cauză acțiunile ofensive ale gazdelor, deși rare, au fost totdeauna periculoase. Progresul pune stăpînire pe joc încă de la început și domină. În min. 2 Blujdea trage puternic dar mingea nimește bara. Apoi, în min. 18 Franciscovici respinge cu multă greutate balonul în corner la o lovitură liberă executată de Ozon peste zid. În min. 32 Corbuș salvează din picioarele lui Ozon, aflat singur în fața porții. Peste două minute, la o centrare a lui Ozon, Căcoveanu aflat în poziție foarte favorabilă, reia cu capul pe lîngă bară. În min. 35 se produce prima acțiune a înaintării Locomotivei. La un corner Szekely șutează și Paraschiv respinge cu greu în corner. Locomotiva, în plină revenire, atacă pînă la sfîrșitul reprizei. În min. 44 timișorenii ratează o mare ocazie prin Dărăban.

## Dinamo București—Dinamo Orașul Stalin 3-1 (1-0)

Întîlnirea dintre cele două formații dinamoviste nu s-a situat la nivelul corespunzător valorii celor două frunze ale fotbalului nostru. Ambele echipe au dovedit o insuficientă pregătire tehnică și fizică. Ele s-au resimțit foarte mult de pe urma eforturilor depuse în jocurile de duminică și, de asemenea, de faptul că au avut indisponibilități în formație (la bucureștenii n-a jucat Szökö, iar echipa din Orașul Stalin a fost lipsită de aportul lui Boitoș și al lui Șorțan).

Victoria formației bucureștene este meritată. Această echipă este mai matură și a desfășurat un joc mai organizat atît în apărare cît și mai ales în atac. În prima repriză, cînd bucureștenii n-au înscris decît un singur gol, în min. 7, prin Suru, care a tras puternic pe jos și mingea a ricoșat din piciorul portarului Munteanu în plasă, ei au atacat mai mult. În schimb, în repriza secundă, cînd Dinamo Orașul Stalin a forțat egalarea și a hărțuit apărarea bucureștenilor, Dinamo București s-a mulțumit să contraatace și la două asemenea acțiuni a reușit să ridice scorul la 2-0 (min. 70), și 3-0 (min. 85) prin același Ene, care la cel de al treilea gol s-a bucurat și de concursul portarului Munteanu. În penultimul minut de joc, după ce pînă atunci rataseră cîteva ocazii clare, prin Mihai, Ristin, Fruth și Radu Tudor, dinamoviștii din Orașul Stalin reușesc să marcheze prin Mihai.

## Minerul Petroșani—Locomotiva Constanța 2-1 (0-1)

PETROȘANI, 24 (prin telefon). Peste 5.000 de spectatori au asistat la un joc deosebit de disputat în care echipa locală a reușit să obțină victoria cu foarte mare greutate. Echipa din Constanța s-a prezentat bine pregătită, a condus cea mai mare parte din joc cu 1-0, dar apărarea nefiind bine pusă la punct cu pregătirea fizică a cedat pasul spre sfîrșitul jocului. Locomotiva a luat

Și repriza a II-a începe sub semnul superiorității Progresului, care domină. În min. 60 Franciscovici apără o lovitură trasă de Blujdea. Din acest moment timișorenii încep să joace cu mingi lungi înaintea. Acest sistem se dovedește bun pentru că apărătorii bucureșteni sînt „prinși” deseori prea înaintea. Scorul este deschis în min. 72. I. Covaci pasează lui Dărăban, care pătrunde în careu și de la 8 m. trimite mingea în poartă pe lîngă Cosma care-i leșise înaintea. Peste două minute, A. Covaci deschide lung pe Dărăban. Acesta face o cursă și centrează pe sus și Tiğăniuc reia cu capul în plasă. Timișorenii încetează ritmul căuțind să mențină rezultatul. Progresul domină și în min. 86 la o centrare a lui Blujdea, Fusulan înscrie. În ultimele secunde de joc Ozon marchează dar arbitrul nu acordă, deoarece Ozon se aflase în ofsaid.

A condus bine Adalbert Varga (Cluj) următoarele formații: Locomotiva: Franciscovici-Corbuș, Androvici, A. Covaci-Andrescu, Ferenczi-Dărăban, Szekely, I. Covaci, Tiğăniuc, Bădeanu.

Progresul: Cosma-Glăd Andrei, Paraschiv, Soare-Tănase, Stirbei-Fusulan, Căcoveanu, Ozon, Iordache, Blujdea. S-au remarcat Franciscovici, Corbuș, Androvici, Ferenczi și Tiğăniuc de la Locomotiva și Paraschiv, Tănase și Stirbei de la Progresul.

## RADU URZICEANU

## Orașul Stalin 3-1 (1-0)

La slaba valoare a jocului a contribuit și arbitrul Mataiser (Ploști), care la situația de 1-0 în favoarea bucureștenilor și în plină dominare a echipei din Orașul Stalin, n-a acordat acesteia un unsprezece metri, la un hends clar condus de Anghel, care a trimis balonul cu cotul în corner. De asemenea, arbitrul Mataiser a greșit la aprecierea ofsaidurilor și a permis jocul periculos în care s-au complăcut Ene și Lazăr.

Au jucat formațiile: DINAMO BUCUREȘTI: Birtașu — Toma, Băcuț II, Anghel — Călinoiu, Băcuț I — Bartha, Nicușor, Ene, Neagu, Suru.

DINAMO ORAȘUL STALIN: Munteanu — Fruth (Rădulescu), Lazăr, Moarcăș — Hidîșan, Florescu — Ristin, Rădulescu (Eruth), Szakacs, Radu Tudor, Mihai.

## S. MASSLER

conducerea încă din minutul 1 prin golul înscris de Iacob, care, după ce a făcut o cursă pe partea dreaptă, a înscris dintr-un unghi foarte dificil. Imediat după acest gol, Minerul inițiază multe atacuri, dar fără nici un rezultat. Astfel, în min. 10 Gabor șutează razant cu bara; în min. 14 Sima trage puternic dar Nebela respinge în corner; în min. 25 Gabor, dintr-o poziție foarte favorabilă

trage pe lîngă bara transversală, iar în min. 40 Farcaș II ratează o lovitură de pedeapsă la un henț comis în careu de un apărător constănțean.

Repriza secundă este caracterizată prin numeroase atacuri ale echipei locale. Abia în min. 57 după mai multe acțiuni pe o parte și pe cealaltă a terenului, Coidum reușește să egaleze, la o învîlmășeală în fața porții Locomotivei. Cel mai frumos gol al meciului este înscris în min. 80 de Gabor: acesta primește mingea de pe partea dreaptă și reia direct peste cap în poartă: 2-1.

## C. C. A.—Locomotiva Tg. Mureș 0-0

Rezultatul, desigur constituit o surpriză. Locomotiva Tg. Mureș a servit echipei C.C.A. o replică viguroasă și, profitînd și de faptul că bucureștenii au jucat — mai ales în atac — sub valoarea lor, au reușit un rezultat foarte bun și meritat, care poate ajuta mult mureșenilor în lupta lor pentru evitarea retrogradării.

Scorul alb cu care s-a încheiat partida, este just. El corespunde aspectului jocului și raportului de forțe existente pe teren, deși se întîlneau echipe diferite ca valoare în sine și ca locuri ocupate în clasament. Rezultatul se datorează atît mureșenilor care au luptat pentru rezultat cu o voință și o dirigenție deosebită, cît și bucureștenilor care s-au prezentat sub așteptări. Din această pricină, meciul nu s-a ridicat nici un moment la un nivel tehnic satisfăcător și a deziluzionat pe cei aproape 10.000 de spectatori, care așteptau — pe bună dreptate — o comortare mai bună și un joc de calitate din partea celor două echipe și în special din partea echipei C.C.A.

Jucătorii echipei bucureștene nu numai că nu au dat un randament tehnic pe măsura posibilităților lor, dar nici nu au arătat prea multă convingere și stăruință în

## Știința Cluj—Știința Timișoara 1-1 (0-1)

CLUJ, 24 (prin telefon). — Deși au dominat 70 minute, studenții clujeni nu au putut reuși decît un meci egal și acesta cu mare greutate. Motivul: apărarea timișorenilor, care a făcut o partidă excepțională, respingînd numeroasele atacuri ale gazdelor. Ceva mai mult, oaspeții au deschis scorul și au condus cu 1-0 pînă în min. 60.

În primele 10 minute domină timișorenii, dar abia în min. 23 Ciurugă are o mare ocazie de a marca pe care însă, o ratează. Opt minute mai tîrziu, Știința Timișoara ia conducerea prin golul înscris de la 6 metri de poartă de Ciosescu, care trimite cu capul în plasă balonul centrat de Lazăr. Apoi, Dinulescu este eliminat pentru lovirea intenționată a adversarului, astfel că timișorenii joacă în 10 oameni. În ultimele 15 minute domină clujenii, dar Avram și Moldoveanu ratează pe rînd, iar în min. 45 Uțu salvează de trei ori la rînd golurile „gata făcute”.

În repriza a doua, Știința Cluj

Jocul a fost condus de arbitrul A. Bölöny (Orașul Stalin), cu unele scăpări în repriza a II-a. Formațiile:

MINERUL: Crîșnic-Romoșan, Panait, Deleanu-Szöke, Farcaș II-Paraschiva, Gabor, Coidum, Turcuș, Sima.

LOCOMOTIVA: Nebela-Stănescu, Retezan, Lungu-Dănuțescu, Tatomir-Iacob, Ispas-Cădăriu, Manole, Dia.

S-au remarcat: Romoșan, Turcuș, Sima, Nebela, Lungu, Iacob, Ion Zamora și Nicolae Ravența, (corespondenți)

Joc, comportîndu-se din acest punct de vedere, uneori, chiar sub nivelul mureșenilor. Excepție fac doar Onisie, Zavoda II, Dumitrescu și Apolzan. Mureșenii au luptat în schimb cu multă însuflețire. Fără să strălucească în joc, ei au știut să-și organizeze în așa fel jocul încît, fără să se retragă într-o apărare strictă, totuși să mențină rezultatul de egalitate. Merite deosebite au Busch, frații Vakarcș, Crișan și Gierling. Meciul s-a rezumat în cea mai mare parte din timp la joc de uzură, fără ocazii de gol, cu acțiuni precipitate, care au subliniat slăbiciunea liniilor de atac (neomogene, lipsite de finalitate și cu un insuficient tras la poartă) și, în schimb, au evidențiat comportarea destul de bună a anărărilor. Arbitrul N. Szegő-Arad a condus confuz, cu unele greșeli care însă nu au influențat jocul.

C.C.A.: Voinescu-Zavoda II, Apolzan, Dumitrescu-Onisie, Iodnescu-Caricacș, Zavoda I, Tătaru, Constantin, P. Moldoveanu.

LOCOMOTIVA TG. MUREȘ: Lucaci-Vakarcș II, Nagy, Vakarcș I-Busch, Gierling-Sooș, Jozsi, Crișan, Kajlik, Katona.

## P. GAȚU

domină insistent cu un atac format din 7 oameni și în min. 60 se produce egalarea: Dragoman este faultat în careu de Mazăre și tot el transformă lovitură de pedeapsă. Restul timpului pînă la sfîrșitul meciului are aceeași înfățișare: duelul permanent dintre linia de atac clujeană și apărarea timișoreană.

S-au remarcat: Uțu, cel mai bun de pe teren, Brînzel, Cojocoreanu, Szekely, Luca, Nedelcu, Sucu.

Arbitrul T. Asztalos a condus cu scăpări, fiind surprins de multe ori departe de fază.

În fața celor peste 10.000 spectatori s-au aliniat următoarele formații:

ȘTIINȚA CLUJ: Todor-Szekely, Luca, Dobrescu-Moldoveanu, Nedelcu-Munteanu, Sucu, Avram, Lutz, Dragoman.

ȘTIINȚA TIMIȘOARA: Uțu-Mazăre, Brînzel, Florescu-Cojocoreanu, Nicolin-Glădeanu, Ciurugă, Ciosescu, Dinulescu, Lazăr.

## R. FISCH

## Clasamentul

1. Dinamo București	13	9	5	0	25:7	21
2. Progresul București	14	7	4	3	25:16	18
3. Flacăra Ploști	12	6	5	1	25:10	17
4. Minerul Petroșani	14	7	3	4	17:14	17
5. Știința Cluj	14	6	5	3	13:16	17
6. C.C.A. București	14	5	4	2	13:15	15
7. Știința Timișoara	14	4	4	20:15	14	
8. Flamura roșie Arad	13	5	3	5	15:16	13
9. Dinamo Orașul Stalin	14	5	3	6	18:20	13
10. Locomotiva Timișoara	13	3	4	6	13:19	10
11. Locomotiva Tg. Mureș	14	2	5	7	11:25	9
12. Locomotiva Constanța	14	3	2	9	10:26	8
13. Avîntul Reghin	13	1	2	10	12:33	4

## Avîntul Reghin—Progresul C. P. C. S. 1-1 (0-1)

REGHIN, 24 (prin telefon). — Cei 5.000 spectatori au urmărit cu plăcere jocul celor două echipe. Bucureștenii s-au remarcat prin corectitudinea execuțiilor tehnice și buna lor orientare tactică, iar Avîntul s-a impus prin jocul combativ, curajos, cu care a suplinat handicapul ivit în min. 12 cînd Nistor, accidentat, a părăsit terenul.

Scorul este deschis în min. 5 de Progresul: Maior pasează balonul lui Bükössy la marginea careului, iar acesta trage plasat, înscorînd cu tot plonjonul lui Cojocaru I. Egalarea survine abia în min. 62: Hulea execută o lovitură liberă de la 20 m., iar Muntea-

nu, deși jenat de Ștefănescu, înscrie de aproape. Pînă la sfîrșitul meciului localnicii ratează cîteva bune ocazii.

S-au remarcat: Cojocaru II, Catona, Feher, Mateon, Stancu, Ștefănescu, Maior, Mateianu. Arbitrul G. Ionescu (Orașul Stalin) a condus bine următoarele formații: AVÎNTUL: Cojocaru I-Balint, Cojocaru II, Catona-Vezsi, Feher-Nistor, Munteanu, Mateon, Constantin, Hulea.

PROGRESUL: Vaida-Neamtu, Stancu, Ștefănescu-Gref, Maior-Virgil, Mateianu, Bükössy, Dumitrescu, Anghel.

(P. Truția — corespondent)

## INFORMAȚII

# Prinosport

● În urma omologării celor 554.534 buletine depuse la concursul PRINOSPORT nr. 33 (etapa din 21 august 1955) au fost stabilite următoarele premii: Premiul I: 43 buletine cu 12 rezultate exacte revenind fiecăruia cîte 3.062 lei; Premiul II: 778 buletine cu 11 rezultate exacte revenind fiecăruia cîte 203 lei; Premiul III: 5.550 buletine cu 10 rezultate exacte revenind fiecăruia cîte 42 lei.

● Premiul special o motocicletă la concursul PRINOSPORT nr. 31 (etapa din 7 august 1955) a revenit lui Major Dominic din Craiova str. Matei Basarab nr. 29 care a avut 64 de buletine cu 0 rezultate. Iată rezultatele exacte la meciurile disputate erl, din cadrul concursului Prinosport special (etapa din 24 august 1955): II Știința Cluj-Știința Timișoara

(Categorii A) III. Locomotiva Timișoara-Progresul București (Categorii A) 1 IV. C.C.A.—Locomotiva Tg. Mureș (Categorii A) X V. Minerul Petroșani-Locomotiva Constanța (Categorii A) 1 XI. Știința Cluj-Știința Timișoara (tineret) 1 XII. Minerul Petroșani-Locomotiva Constanța (tineret) 1



## Fapte în aparență mici, care explică o victorie într-adevăr mare (I)

Rezultatul meciului athletic dintre echipele R. P. Romine și Franței este acum cunoscut pretutindeni. Cele 167 de puncte realizate de reprezentanții noștri ca și cele 152 ale atleților francezi figurează în scrierile cronicarilor de atletism din lumea întreagă, iar anuarele internaționale le vor consemna de asemenea.

Desigur, pentru specialiști ca și pentru toți cei care se preocupă de atletism, aceste cifre vorbesc de la sine. Ele conștințesc valoarea actuală a atletismului românesc și marchează ferm progresul continuu al acestui sport la noi în țară.

Totuși, în cele două zile de întreceri s-au întâmplat atâtea fapte interesante, încât despre acestea se va mai vorbi încă multă vreme. Într-adevăr alți tehnicienii, cit și simplii spectatori au reținut nu numai filmul desfășurării probelor, alături de echilibrate, de altfel, ci și numeroase învățăminte. Ne propunem să ne oprim asupra celor care ni s-au părut mai semnificative.

### CAPITOLUL TACTIC...

Începe pentru noi, nu odată cu startul probelor, ci chiar puțin mai înainte, atunci când se alcătuiește echipa. S-ar părea că formarea unui lot athletic se deosebește fundamental de alcătuirea unei formații la unul din sporturile de echipă. Aceasta din cauza particularităților specifice ale indivizilor care alcătuiesc colectivul de atleți. Cine alergă 100 m. în 10,5 sec. normal, trebuie să câștige în fața unui adversar, care acoperă de obicei distanța în 10,8 sec.; iar cine aruncă, de pildă, 70 m. la sulță, ar trebui să nu-și lăce probleme în fața unui adversar cu un rezultat inferior cu 4-5 metri. Aceasta este o socoteală simplă și chiar greșită, de multe ori. Antrenorii noștri au procedat foarte just, atunci când au considerat că C. Grecescu trebuie să alege doar cursa de 10.000 m., înlocuindu-l în cea de 5.000 m. în care nu putea avea șanse regulate în fața francezului A. Mimoun. De asemenea, justă a fost și introducerea lui N. Ivanov la aruncarea greutății. Curașul celor care au preferat un atlet tânăr unuia mai rutinat a fost răsplătită cu o performanță bună și cu un loc 3 de care echipa noastră avea nevoie. Același lucru se poate spune și despre introducerea lui Andrei Demeter care, deși nu se afla în forma sa obișnuită, totuși a fost preferat, tocmai pentru experiența sa în concursuri, tinărului Iuliu Iordan. Toate acestea dovedesc buna cunoaștere a întregului lot reprezentativ al R.P.R. nu numai în ceea ce privește stadiul de pregătire și valoare pur tehnică, a fiecărui om în parte ci și a complexului de calități morale și de voință necesare realizării, într-un moment dat, a unei performanțe bune.

Desigur că, și acest „amanunt” a contribuit în bună parte la succesul colectiv al echipei noastre.

Totuși, nu putem să nu consemnăm aici că l-am fi văzut mult mai îndepărtat pentru cursa de 1.500 m. pe proaspătul recordman al probei, Dumitru Tilmaci, în locul unuia dintre cei doi concurenți, care ne-au reprezentat în această probă.

În privința tacticii, în timpul desfășurării probelor, oaspeții ne-au arătat câteva lucruri de care va trebui să ținem și noi seama în viitor. Astfel, El Mabrouk, deși nu



Ciștigând și proba de săritură în lungime, Ion Wiesemayer a obținut a doua victorie în meciul cu Franța, aducându-și apoi o contribuție directă și la succesul echipei de 4 x 100 m. Fără îndoială... o comportare minunată.

candida pentru victorie, a făcut cursa pentru compatriotul său Djan, ducându-i trena care îi convenea acestuia, mai mult de jumătate din cursă, reușind să-i sufocă totodată pe semifondisții români.

Un exemplu asemănător ne-a dat și A. Mimoun. El a înțeles că nu este suficient să câștige cursa, ci că echipa Franței are nevoie și de locul secund. Pentru aceasta Mimoun l-a „dus” pe Clement într-un ritm favorabil alergării regulate a acestuia, până când locul secund nu-i mai putea scăpa. De-abia din acest moment, Mimoun și-a făcut cursa sa. Și din echipa noastră putem releva un bun tactician. Pe C. Grecescu. Acesta, lipsit de la început de sprijinul lui Djin Cristea a înțeles că pentru a putea concura pentru primul loc nu trebuie să se epuizeze în încercări solitare, ci să profite de trena dusă în comun de atleții francezi, cu toate că ei l-au tentat uneori prin sprinturi, sau prin trenă falsă. Menținându-se „în plasă” Grecescu a plasat un atac surprinzător și decisiv cu câteva sute de metri înainte de finalul cursei. Francezii au rămas parcă tînuți de pistă în fața sprintului irezistibil al campionului nostru.

Exemplul lui Grecescu nu este însă izolat. T. Strzelbinski și C. Aioanei au făcut de asemenea o cursă inteligentă, au concurat bine și au reușit să aducă echipei 8 puncte, cu toate că unul dintre francezi s-a întrecut pe sine. Abilind un nou record al țării sale.

### PUTEREA DE LUPTA POATE DECIDE VICTORIA?

Categoric, da! Ne-au dovedit-o cu acest prilej cei mai mulți dintre atleții noștri, care au reușit să învingă în luptă directă adversarii, care prin prisma celor mai bune rezultate, le erau superiori. Să dăm câteva exemple. La 100 m. plat aflat David și Lissenko alergaseră de curind 10,5 sec. (campionatele Franței). Din rivalitatea născută între acești doi atleți, era de așteptat un timp foarte bun. Ion Wiesemayer, în urma accidentului de la Oslo, nu se afla în cea mai bună formă a sa. În plus, în ziua probei, se știe că bătea un vânt puternic din față. Peste toate aceste considerente s-a ridicat puterea de luptă a lui Ion Wiesemayer, care a învins pe ultimii

metri, stîrnind admirația adversarilor și a spectatorilor. Un ziarist francez, surprins, ne-a întrebat: „Ce vîrstă are băiatul acesta?” L-am informat că a depășit 30 de ani și mărturisim că surpriza lui a fost și mai mare decît atunci cînd „Wisico” rupsesse firul de lină de la sosire. Șirul surprizelor oaspeților noștri avea să continue, atunci cînd același I. Wiesemayer ocupa locul 1 la lungime în fața unui adversar clasat pe locul 3 la campionatele europene: Wanko.

Desigur că victoria și recordul lui Savel ne-au impresionat profund pe toți cei prezenți în tribune. Dar, în momentul în care campionul nostru scăpase în câștigător, Gh. Stănel avea de susținut o luptă extraordinară de dură, cu Cury și Bart, animați de dorința de a sosi măcar pe locul doi. Pe penultimul gard, asaltat în același timp de cei trei concurenți, lupta era încă nedecisă. Cu un efort splendid și cu o voință de fier, Stănel a găsit resurse pentru un nou sprint care l-a detașat de adversarii săi, aducându-i locul secund. Și acesta a fost, de asemenea, un minunat exemplu de dirzenie, de putere de luptă.

Dar despre Jolanda Balaș, ce putem spune? Ea s-a oprit la 1,60 m. deși rezultatele sale sînt mult mai bune. Știi însă că ea a fost prezentă la start doar pentru a-și face datoria față de echipă și a aduce un loc prim? Încă rînită la genunchi, maestra sportului I. Balaș și-a îndeplinit misiunea ei sportivă, repetind frumoasa figură de la Varșovia. Ii adresăm un sincer: Bravo, Ioli! Și Ion Sorin a participat în concurs, cu toate că era suferind, știind că de un punct poate depinde soarta întregului meci. Dar Soter, ce credeți, nu a dat o frumoasă pildă de putere de luptă? Înaintea săriturii de la 2 m. era de-abia pe locul 3. Prima săritură la 2 m. a ratat-o din cauza unui fotograf, iar Fournier putea câștiga proba. Trebuia ca din a doua încercare să reușească. Și adunându-și toate puterile, a reușit!

Aceste câteva exemple dovedesc, alături de comportarea celorlalți atleți, că reprezentativa noastră a avut o putere de luptă superioară echipei Franței, ceea ce a înlesnit obținerea acestei strălucite victorii.

R. VILARA  
EM. VALERIU

## Finalele Spartachiadei sindicale la volei

CONSTANȚA, 24 (prin telefon de la trimisul nostru). — Intrecerile finale ale Spartachiadei sindicale de volei sîrmese un deosebit interes în rîndurile sportivilor constănțeni, care asistă în număr foarte mare. Echipele masculine Avîntul, Flacăra, Constructorul sau Recolta, opun o dîrză rezistență echipelor fruntașe. Dintre acestea, cele mai mari șanse la locul I le au Locomotiva și Progresul, care prezintă reprezentative de asociații cu mulți jucători internaționali.

Intrecerile feminine nu se prezintă la același nivel cu cele masculine. Lupta pentru primul loc se dă între echipele Locomotiva, Progresul și Știința.

Iată rezultatele înregistrate în ultimele zile: **MARȚI: Feminin:** Progresul — Minerul 3-0 (6, 5, 2); Flamura roșie — Recolta 3-1 (7, -11, 13, 7); Locomotiva — Avîntul 3-0 (10, 12, 7); Constructorul — Fla-

căra 3-0 (5, 4, 5). Masculin: Progresul — Recolta 3-0 (4, 13, 6); Locomotiva — Flacăra 3-1 (5, -12, 10, 13); Metalul — Constructorul 3-0 (12, 5, 10); Flamura roșie — Avîntul 3-1 (5, -12, 10, 13); Știința — Minerul 3-1 (-4, 7, 6, 6). **MIERCURI: Feminin:** Constructorul — Recolta 3-0 (4, 3, 1); Progresul — Flacăra 3-0 (0, 6, 3); Metalul — Avîntul 3-2 (3, -6, 5, -14, 5). Masculin: Recolta — Metalul 3-0 (14, 12, 5). Clasamentele au următoarea înfățișare: **Feminin:** 1. Progresul; 2. Locomotiva; 3. Constructorul; 4. Minerul; 5. Recolta; 6. Flamura roșie; 7. Știința (cu 2 jocuri mai puține); 8. Metalul; 9. Flacăra; 10. Avîntul. **Masculin:** 1. Locomotiva; 2. Progresul; 3. Metalul; 4. Flamura roșie; 5. Știința; 6. Minerul; 7. Recolta; 8. Constructorul; 9. Avîntul; 10. Flacăra.

EFTIMIE IONESCU

## Intilniri prietenești romino-bulgare

În cadrul manifestațiilor desfășurate în cinstea zilei de 23 August, s-a disputat la Călărași înfîlnirea de fotbal dintre echipele orașelor Silistra (R. P. Bulgaria) și Călărași. Partida a prilejuit un joc de bună calitate și a luat sfîșit cu victoria echipei gazdă la scorul de 3-1 (0-1). Punctele au fost marcate de Barta, Gabor și Toma pentru Călărași, respectiv Dimitrov (Silistra).

Toma Joga  
corespondent

**GIURGIU, 24 (prin telefon).** În cinstea zilei de 23 August s-au desfășurat în orașul nostru o serie de întilniri sportive prietenești între sportivii din Giurgiu și cei din orașul Russe (R. P. Bulgaria). Rezultate tehnice: fotbal: Flamura roșie Giurgiu — Selecționata Russe 5-3 (1-1); Selecționata Russe — Locomotiva Giurgiu 1-0

(0-0); volei bărbați: Russe — Giurgiu 3-0; volei femei: Giurgiu — Russe 3-1; șah: Russe — Giurgiu 3-0; baschet bărbați: Russe — Giurgiu 46-38 (20-23); baschet femei: Giurgiu — Russe 57-26 (28-15).

Cristache Bucur, corespondent

**T. MAGURELE, 24 (prin telefon).** Două întilniri sportive internaționale disputate în cinstea zilei de 23 August, s-au încheiat cu următoarele rezultate:

Fotbal: Selecționata T. Măgurele — Selecționata Nicopole (R. P. Bulgaria) 4-2 (3-2). Au marcat: Vlădescu, Firea, Stuparu (2), respectiv Milcev și Ivanov.

Volei: Selecționata T. Măgurele — Selecționata Nicopole 3-1.

Au asistat 4.000 de spectatori.

Stancu Dinu, corespondent

## Întilnirea de box București-Viena a fost aminată

VIENA, 24 (prin telefon). Astăzi seară, urma să se desfășoare în aer liber, în arena Märzring, întilnirea dintre reprezentativele de box ale

orașelor București și Viena. Din cauza unei ploii torrențiale, care nu a conținut pînă seara tirziu, reuniunea a trebuit să fie aminată pentru joi seara.

## R. Cehoslovacă — Franța 82-67 la atletism după prima zi

PRAGA (prin telefon). — Miercuri după-amiază a început întilnirea de atletism dintre reprezentativele Cehoslovaciei și Franței. La bărbați rezultatul primei zile este 52-43, iar la femei 30-24, pentru gazde. Cu tot timpul nefavorabil (ploaie cu furtună — care a necesitat întreruperea probelor pentru 15 minute) s-au înregistrat câteva rezultate remar-

cabile: **FEMEI: 80 m. garduri:** Sirkalova (Ceh.) 11,4, rec. egalat, Flamant (Fr.) 11,5; **800 m.:** Goullieux (Fr.) 2,13,6; **înalțime:** Madrahova (Ceh.) 1,62 m. **100 m.:** Capdevielle (Fr.) 11,8 rec. egalat; **BARBAȚI: 100 m.:** Janecek (Ceh.) 10,5 rec. egalat; **Bomino (Fr.) 10,7; 400 m.:** Degats (Fr.) 47,3 rec. egalat; **400 m. g.:** Curi (Fr.) 52,2; **Bart (Fr.) 52,6; sulță:** Marquet (Fr.) 70,21 m.

## Fotbalul peste hotare

**FOTBALIȘTI SURDO-MUȚI DIN R.P.R. ÎNVINGĂTORI LA BUDAPEȘTA**  
BUDAPEȘTA, 24 (Agerpres). — MTI transmite: Duminică a avut loc pe stadionul Doza din Budapeșta întilnirea internațională de fotbal dintre echipele selecționate de surdo-muți ale R.P.R. și R.P. Ungare. Victoria a revenit cu scorul de 2-1 (2-1) fotbalistilor romîni.

**CAMPIONATUL DE FOTBAL AL R.P.F. IUGOSLAVIA**  
BELGRAD. — Duminică 21 august a început campionatul de fotbal al „R.P.F. Iugoslavia pe anul 1955/1956. Au fost înregistrate următoarele rezultate tehnice: Steaua Roșie Belgrad — Buducnost Titograd 3-1 (2-0); Zeleznicar Sarajevo — Vojvodina Novy Sad 3-1 (2-0); Partizan Belgrad — „Zagreb” Zagreb 2-1 (1-0); Hajduk Split — Sarajevo Sarajevo 6-0 (1-0); Spartak Subotica — Proleter Osiek 4-1 (1-0); Radnicki Belgrad — Velej Mostar 2-2 (1-1); Dynamo Zagreb — Beogradski Sport Klub Belgrad 1-0 (1-0).

**CAMPIONATUL DE FOTBAL AL R.P. POLONE**  
VARȘOVIA. — La 21 august a fost reînscris campionatul de fotbal al R.P. Polone prin desfășurarea primei etape a returului. Au fost înregistrate re-

zultate: C.W.K.S. Varșovia — Gwardia Varșovia 2-3 (0-2); Gwardia Bydgoszcz — Gwardia Krakow 0-1 (0-1); Polonia Bytom — Gornik Radlin 6-0 (5-0); Stal Sosnowiec — Lechia Gdansk 0-2 (0-0); Wicentz; Lodz — Ruch Chorzow 0-0; Garbarnia Krakow — Kolejarz Poznan 2-0 (1-0). În clasament conduce Wicentz Lodz cu 16 puncte.

**PRIMUL JOC AL SELECȚIONATEI DE FOTBAL A INDIIEI ÎN U.R.S.S.**

MOSCOVA, 24 (Agerpres). — Echipa selecționată de fotbal a Indiei, a susținut la 23 august la Moscova primul său joc din cadrul turneului pe care-l întreprinde în U.R.S.S. Fotbaliștii indieni au jucat cu echipa de categoria I-a, „Locomotiv” din Moscova.

Meciul s-a încheiat cu scorul de 3-0 (2-0) în favoarea fotbalistilor din Moscova.

**VASAS BUDAPEȘTA A CÎȘTIGAT CUPA E. P. UNGARE LA FOTBAL**  
Budapeșta 21 (prin telefon). Sîmbătă, în fața a 40.000 de spectatori s-a disputat finala Cupei R.P. Ungare la fotbal. Echipa Vasas a produs o mare surpriză întrecînd în finală cunoscuta formație Honved Budapeșta cu scorul de 3-2 (2-1).

## Turneul interzonal de șah de la Göteborg

GÖTEBORG, 24 (Agerpres). — TABS transmite: În cea de a V-a rundă a turneului interzonal de șah de la Göteborg, Bronstein, printr-un joc precis, a câștigat victoria în partida cu maestrul olandez Donner. Această victorie a lui Bronstein l-a făcut pe jucătorul sovietic să intre în rîndul fruntașilor clasamentului. Restul partidelor nu au fost terminate.

Complimentul S.U.A. Bigsler avînd considerabile avantaje pozitionale față de marele maestru suedez Stahlberg, s-a încurcat în complicații și a pierdut calificata. Marele maestru Pilnick (Argentina) ca și înainte păstrează un pion în plus și mari șanse de victorie în partida cu maestrul iugoslav Fuderer. Întilnirea argentinilor Najdorf cu Guimard a fost întreruptă cu avantaj pozițional pentru Guimard. Situația este aproape egală în partida dintre Rabar (Iugoslavia) și Sitwa (R.P. Polone).

## Declarațiile oaspeților despre meciul athletic

### R. P. R. — Franța

Alain Mimoun, căpitanul echipei de atletism a Franței:

„Voi rămîne cu o amintire neștersă după concursul la care am participat la București. Echipa romîna a cîștigat pe drept. Publicul sportiv român este obiectiv și competent. Voi reveni oricînd cu plăcere la București. Aștept cu nerăbdare să revăd pe valoroșii atleți romîni cu prilejul întilnirii revanșe de anul viitor de la Paris.”

Raymond Marcillac, șef adjunct al Serv. de Reportaj al Radiodifuziunii franceze, șef al Serv. sport al ziarului „LE MONDE”:

„Din 1945 am asistat la toate marile manifestări atletice mondiale, la campionatele europene și la jocurile olimpice. Multe din

competiții ca cele de la Londra din 1948, campionatele europene din 1950 de la Bruxelles și cele din 1954 de la Berna au întîmpinat greutăți din cauza timpului nefavorabil.

Pistele din Londra, Bruxelles și Berna care au avut de suferit de pe urma ploilor, după o muncă care a durat cîeva timp, au permis ca întrecerile să se desfășoare în condiții normale.

La București, am fost impresionat de calitatea pistei de pe stadionul Republicii, care după o ploaie torrențială de aproape 24 de ore, nu a prezentat nici cea mai mică băltoacă de apă. Acesta este meritul tehnicienilor romîni.

Atleții romîni m-au impresionat în mod favorabil prin combati-

vitatea lor. Ei au dat atleților francezi o lecție de energie și sper că aceștia își vor aminti și că vor trage concluziile care se impun.

România-Franța este o întilnire perfect echilibrată care trebuie menținută în calendarul sportiv. Prietenia între popoarele noastre nu poate decli să cîștige prin aceasta.

Toți francezii nu pot decît să se mîndrească de primirea care le-a fost făcută la București. Pe stadion, publicul a dat dovadă de o sportivitate perfectă și problemele întilnirii s-au desfășurat în cele mai bune condiții.

România mi-a apărut în plină evoluție sportivă. Noi succese nu vor întîrzi să fie înregistrate.